



Rada
Európskej únie

V Bruseli 3. decembra 2019
(OR. en)

14185/19

**Medziinštitucionálny spis:
2018/0155 (NLE)**

**AVIATION 229
CHINE 12
RELEX 1047**

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o uzavretí Dohody o bezpečnosti civilného letectva medzi Európskou úniou a vládou Čínskej ľudovej republiky

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2019/...

Z ...

**o uzavretí Dohody o bezpečnosti civilného letectva medzi Európskou úniou a vládou Čínskej
Ľudovej republiky**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 100 ods. 2 v spojení s jej
článkom 218 ods. 6 druhým pododsekom písm. a) bodom v) a s článkom 218 ods. 7,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

so zreteľom na súhlas Európskeho parlamentu¹,

¹ Súhlas z ... (zatiaľ neuverejnený v úradnom vestníku).

keďže:

- (1) Komisia rokovala v mene Únie o Dohode o bezpečnosti civilného letectva medzi Európskou úniou a vládou Čínskej ľudovej republiky (ďalej len „dohoda“) v súlade s rozhodnutím Rady zo 7. marca 2016, ktorým sa Komisia poveruje začať rokovania.
- (2) V súlade s rozhodnutím Rady (EÚ) 2018/1153¹ bola dohoda podpísaná 20. mája 2019 s výhradou jej uzavretia v neskoršom termíne.
- (3) Je potrebné stanoviť procesný postup pre účasť Únie v spoločných orgánoch zriadených dohodou a pre prijímanie ochranných opatrení, pre žiadosti o konzultáciu a pre opatrenia na pozastavenie plnenia povinností uznávania.
- (4) Spoločný výbor zriadený článkom 11 ods. 1 dohody (ďalej len „spoločný výbor“) môže v súlade s článkom 11 ods. 2 písm. c) a článkom 17 ods. 6 dohody prijímať zmeny príloh k dohode.

¹ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/1153 z 26. júna 2018 o podpise v mene Únie Dohody medzi Európskou úniou a vládou Čínskej ľudovej republiky o bezpečnosti civilného letectva (Ú. v. EÚ L 210, 21.8.2018, s. 2).

- (5) S cieľom uľahčiť schválenie zmien príloh k dohode, ktoré má prijať spoločný výbor, a predísť riziku absencie pozície Únie k uvedeným zmenám, by Komisia mala byť oprávnená schváliť takéto navrhované zmeny v mene Únie za konkrétnych hmotnoprávných a procesných podmienok.
- (6) S cieľom zabezpečiť, aby schválenie navrhovaných zmien príloh k dohode, ktoré má prijať spoločný výbor, zo strany Komisie bolo v súlade s podmienkami stanovenými v tomto rozhodnutí, by Komisia mala tieto navrhované zmeny predložiť Rade na konzultáciu v dostatočnom predstihu pred zasadnutím spoločného výboru, kde sa majú tieto zmeny prijať. Súlad zmien predložených Komisiou Rade by sa mal posúdiť vo Výbore stálych predstaviteľov vlád členských štátov (Coreper).
- (7) Dohoda by sa mala schváliť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa v mene Únie schvaľuje Dohoda o bezpečnosti civilného letectva medzi Európskou úniou a vládou Čínskej ľudovej republiky (ďalej len „dohoda“).

Text dohody je pripojený k tomuto rozhodnutiu.⁺

Článok 2

Predseda Rady v mene Únie vykoná oznámenie podľa článku 17 ods. 1 dohody¹.

Článok 3

1. Úniu v Spoločnom výbore zriadenom článkom 11 ods. 1 dohody zastupuje Európska komisia, ktorej pomáha Agentúra Európskej únie pre bezpečnosť letectva (EASA) a ktorú sprevádzajú letecké úrady ako zástupcovia členských štátov.

⁺ Ú. v.: pripojte prosím dokument ST 9702/18.

¹ Dátum nadobudnutia platnosti dohody uverejní Generálny sekretariát Rady v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

2. Úniu v Rade pre dohľad nad certifikáciou zriadenou bodom 3.1.1 prílohy I k dohode zastupuje EASA, pričom jej pomáhajú letecké úrady, ktorých sa priamo týka program každého stretnutia.

Článok 4

Komisia je oprávnená schváliť v mene Únie zmeny príloh k dohode prijaté spoločným výborom v súlade s článkom 11 ods. 2 písm. c) a článkom 17 ods. 6 dohody, pokiaľ sú uvedené zmeny v súlade s príslušnými právnymi aktmi Únie a nevyžadujú si žiadne úpravy týchto aktov, a to za týchto podmienok:

- a) Komisia zabezpečí, že schválenie v mene Únie:
- je v záujme Únie;
 - slúži na dosiahnutie cieľov, ktoré sleduje Únia v rámci svojej politiky bezpečnosti letectva a obchodnej politiky;
 - zohľadňuje záujmy výrobcov, obchodníkov a spotrebiteľov Únie;
 - nie je v rozpore s právom Únie ani s medzinárodným právom;

- podľa potreby podporuje zlepšovanie kvality výrobkov leteckej techniky zlepšovaním odhaľovania podvodných a klamlivých praktík;
- má podľa potreby za cieľ aproximáciu noriem týkajúcich sa výrobkov leteckej techniky;
- podľa potreby zabraňuje vytváraniu prekážok, ktoré by bránili v inovácii; a
- podľa potreby uľahčuje obchod s výrobkami leteckej techniky.

b) Komisia predloží navrhované zmeny Rade a to včas pred ich schválením.

Coreper posúdi, či navrhované zmeny spĺňajú podmienky stanovené v písmene a).

Komisia schváli navrhované zmeny v mene Únie, ak proti nim nevznesú námietku členské štáty tvoriace blokujúcu menšinu v Rade v súlade s článkom 16 ods. 4 Zmluvy o Európskej únii. Ak proti navrhovaným zmenám vznesie námietku takáto blokujúca menšina, Komisia ich zamietne v mene Únie.

Článok 5

1. Komisia môže:
 - a) prijať ochranné opatrenia v súlade s článkom 5 ods. 1 písm. b) dohody,
 - b) požiadať o konzultácie v súlade s článkom 15 ods. 3 dohody,
 - c) prijať opatrenia na pozastavenie plnenia povinností vzájomného uznávania a zrušiť takéto pozastavenie v súlade s článkom 16 dohody.
2. Komisia oznamuje Rade svoj zámer prijať opatrenia podľa tohto článku v dostatočnom predstihu.

Článok 6

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V ...

*Za Radu
predseda*
